

F-Toulouse: satellite earth stations

OJ S 214/2012 07/11/2012

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centre national d'etudes spatiales (CNES)

Postal address: Etablissement de Toulouse - 18 avenue Edouard Belin

Town: Toulouse Cedex 9

Postal code: 31401

Country: France

For the attention of: Marielle Caranana, service installations sol

E-mail: marielle.caranana@cnes.fr

Telephone: +33 561281705

Fax: +33 561281404

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.cnes.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Recherche-développement scientifique

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Développement des bandes de base (bande S) de la "composante station" du projet Cormoran du CNES.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Pour satisfaire les besoins des missions satellites en exploitation, le CNES développe et met en œuvre un réseau de stations de poursuite, de contrôle (fonction télécommande) et de réception des données de télémessures (de servitudes comme de charges utiles). L'utilisation de ces stations est partagée par les différents projets et elles sont réutilisables par les missions futures.

Le projet Cormoran s'inscrit dans une vision long terme et vise à fournir au CNES les stations

sols Bandes S/X dont il a besoin pour les 20 prochaines années.

Dans ce contexte, 3 des stations existantes du CNES, appartenant au réseau 2 GHz, seront renouvelées entre 2012 et 2017 et une nouvelle station sera installée.

Le présent marché porte sur le système « Bande de Base pour la partie Bande-S » (BBS) des stations du réseau CNES existantes et futures (les stations Cormoran sont au nombre de 4).

Le marché porte sur le développement et l'approvisionnement de BBS. La qualification est phasée avec celle des nouvelles stations (dites stations Cormoran).

Le nombre de BBS nécessaires pour équiper les stations Cormoran est de 11.

Le nombre de BBS à approvisionner pour équiper les autres moyens du CNES est de 11.

Au total c'est donc l'approvisionnement de 22 BBS qui est prévu au travers de ce marché.

Ce développement, qui s'effectue sous maîtrise d'ouvrage CNES/DCT/OP, est confié au CNES /DLA/SDS (sous direction sol), déjà en charge des stations Cormoran, pour être ensuite livré aux entités opérationnelles de CNES/DCT/OP (sous direction opération) pour exploitation.

II.1.5. CPV code(s)

32533000 Satellite earth stations

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 884 439,00 EUR
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Critères administratifs et financiers. Weighting 15
2. Critères d'organisation et de gestion de projet. Weighting 15
3. Critères techniques. Weighting 40
4. Critère prix. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DAJ/AR/IS - 2012.0004284

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 062-100317](#) of 29.3.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 127792/00

Lot title: Développement et fourniture de bandes S de "la composante station" du projet Cormoran.

V.1. Date of conclusion of the contract

12.10.2012

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zodiac Data Systems

Postal address: 5 avenue des Andes - CS 90101

Town: Courtaboeuf

Postal code: 91978

Country: France

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 1 884 439,00 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 68 rue Raymond IV

Town: Toulouse

Postal code: 31000

Country: France

Telephone: +33 562735757

Fax: +33 562735740

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Les recours devant le juge et les délais associés sont les suivants:

- le référé précontractuel: avant la signature de l'acte d'achat par le CNES,
- le recours pour excès de pouvoir: dans les deux mois à compter de la notification ou de la publication de l'acte contesté. A partir de la conclusion du contrat, et dès lors qu'il dispose du recours ci-dessous défini, le concurrent évincé n'est plus recevable à demander l'annulation pour excès de pouvoir des actes préalables qui en sont détachables,
- le recours de pleine juridiction: après la signature du contrat, dans les deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées.

Nota: la requête contestant la validité d'un acte ou d'un contrat peut être assortie d'une demande tendant, sur le fondement des dispositions de l'article L. 521-1 du code de justice administrative, à la suspension des actes attaqués ou de l'exécution du contrat, dans les mêmes délais.

Les renseignements complémentaires concernant l'introduction des recours peuvent être obtenus en s'adressant:

- au greffe du tribunal administratif,
- au service de consultation gratuite des avocats (renseignez-vous auprès de la mairie, du tribunal d'instance ou de grande instance),
 - au bureau d'information du public du Conseil d'Etat (Conseil d'Etat, 1 place du Palais-Royal, 75100 Paris Cedex 01, FRANCE. Téléphone: +33 140208080; +33 140208050 (bureau de l'information publique); +33 140208100 (greffe) <http://www.conseil-etat.fr/>).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

5.11.2012